

Činnost Evropského střediska pro sledování rasismu a xenofobie v roce 2006



Činnost Evropského střediska pro sledování rasismu a xenofobie v roce 2006

**Europe Direct je služba, která vám pomůže odpovědět
na otázky týkající se Evropské unie**

**Bezplatná telefonní linka (*):
00 800 6 7 8 9 10 11**

(*) Někteří operátoři mobilních sítí neumožňují přístup k číslům 00800 nebo mohou tyto hovory účtovat.

Mnoho doplňujících informací o Evropské unii je k dispozici na internetu. Můžete se s nimi seznámit na evropském serveru (<http://europa.eu>).

Katalogové údaje jsou uvedeny na konci této publikace.

Lucemburk: Úřad pro úřední tisky Evropských společenství, 2008

ISBN 978-92-9192-154-6

DOI 10.2811/12690

© Evropská společenství, 2008

Kopírování je povoleno pouze se souhlasem autora.

Printed in Belgium

VYTIŠTĚNO NA NEBĚLENÉM PAPIŘE

Copyright: EUMC/Wolfgang Voglhuber



Anastasia Crickley,
předsedkyně správní rady EUMC



Beate Winkler,
ředitelka EUMC

Copyright: EUMC/Michaela Bruckberger

Předmluva

Anastasia Crickley, předsedkyně správní rady EUMC

Beate Winkler, ředitelka EUMC

Události roku 2006 znovu upozornily na to, že evropské společnosti a političtí vůdci musí zůstat zásadoví v boji proti existujícím nerovnostem, rasově motivované trestné činnosti a sociálnímu vyloučení znevýhodněných členů společnosti. Rok 2006 byl pro Evropské středisko pro sledování rasismu a xenofobie (EUMC) velmi rušným rokem. Pracovní priority EUMC se soustředily na shromažďování údajů, výzkum a na aktivity komunikace a spolupráce s cílem podpořit EU při rozvíjení politiky a praxe zaměřené proti rasismu.

Rok 2006 skončil významným rozhodnutím nejen pro samotné středisko EUMC, ale obecněji i pro ochranu a podporu základních práv v EU. V prosinci se ministři spravedlnosti a ministři vnitra EU dohodli na rozšíření mandátu EUMC tak, aby se stalo Agenturou Evropské unie pro základní práva. Tento vývoj je odrazem skutečnosti, že tvůrci politik si více uvědomují, že dobré shromažďování údajů v oblasti základních práv je důležitým požadavkem pro vytváření účinné politiky a opatření. Rozšíření shromažďování údajů a analytické práce EUMC nad rámec problematiky rasismu poskytne EU nové a konsolidované informace o jiných rozhodujících oblastech základních práv.

Transformace EUMC nám také dává příležitost zamyslet se a zhodnotit jeho poslední činnost, kterou v roce 2006 opět výrazně vstoupilo do vytváření politiky

proti rasismu. EUMC přispělo ke zvyšování povědomí o existující diskriminaci a xenofobii v členských státech EU. Zprávy EUMC umožnily určité srovnání mezi situacemi v různých zemích EU a odhalily víceleté trendy uvnitř zemí. Závěry a stanoviska EUMC z těchto zpráv se promítly do procesu vytváření politiky EU a do informované práce Evropského parlamentu, Rady a Komise. Občanská společnost mohla využít zjištění EUMC k tomu, aby upozornila na existující nerovnosti a vyzvala relevantní zúčastněné strany EUMC, aby na ně reagovaly.

Zvláštním aspektem práce EUMC je to, že se zaměřuje také na pozitiva a názorně ukazuje praktická řešení pro mnoho otázek, o nichž si někteří lidé myslí, že se vzpírají řešení. Zdůrazňováním existující správné praxe se EUMC snaží tvůrcům politik v EU dokázat, že nediskriminační politika a opatření jsou nejen žádoucí a požadované směrnicemi EU, ale že jsou proveditelné a mají praktické výhody pro společnost jako celek.

Klíčovým úkolem Evropy pro budoucnost je podporovat společnost začleňující všechny občany na základě respektování a dodržování základních práv, rozmanitosti a rovnosti. Jsme pevně přesvědčeny o tom, že nová Agentura pro základní práva bude schopna i nadále a ještě intenzivněji podporovat takovou Evropu, na které se všichni budeme moci rovným dílem podílet a na kterou budeme moci být hrdí.

Chtěly bychom poděkovat správní radě a zaměstnancům EUMC za jejich podporu, za jejich zaujetí a za důležitou práci, kterou vykonali.

Anastasia Crickley

Předsedkyně správní rady EUMC

Beate Winkler

Ředitelka EUMC

Obsah

Předmluva	1
Přehledné informace o tom, jak EUMC funguje	5
Úloha agentury	5
Zjišťování a rozvíjení strategických priorit	5
Financování práce EUMC	5
Práce v EUMC	5
Chápání míry rasismu	7
Shromažďování údajů a informací prostřednictvím národních kontaktních míst Evropské informační sítě o rasismu a xenofobii (RAXEN)	7
Činnost sítě RAXEN v roce 2006	7
Budování kapacit pro shromažďování údajů v nově přistoupených státech a v kandidátských zemích	8
Poskytování dokumentačních zdrojů veřejnosti	9
Výzkum a analýza	9
Srovnatelnost údajů	11
Podpora účinné politiky proti rasismu	13
Poradenská činnost pro orgány EU a členské státy	14
Podpora rovnosti, nediskriminace a sociálního začlenění	14
Podpora svobody, bezpečnosti a spravedlnosti	15
Práce s partnery	17
Rada Evropy a jiné mezinárodní organizace	17
Spolupráce s občanskou společností a kulaté stoly	17
Zvyšování povědomí o rasismu a xenofobii	19
Publikace a rozšiřování zpráv	19
Webová stránka	20
Návštěvy EUMC	20
Spolupráce s partnery a s občanskou společností	20
Práce s médii	21
Školení pro novináře a akce zaměřené na zvyšování jejich povědomí o rasismu a xenofobii	22
Práce proti rasismu v Evropě – závěr	24
Prohlášení schvalující osoby o věrohodnosti:	25
PŘÍLOHY	27
A. Struktura EUMC a rozdělení pracovních funkcí	29
Správní rada	29

Výkonná rada	30
Ředitelka	31
Organizační schéma	32
Zaměstnanci	32
B. Rozpočet a finance	34
Příjmy	34
Výdaje	34
Návrh rozvahy EUMC	35
C. Shromažďování údajů, výzkum a analýzy	36
Publikace vydané v roce 2006	36
Evropská informační síť o rasismu a xenofobii (RAXEN)	40
D. Aktivity spolupráce	42
Akce a setkání organizované EUMC nebo s jeho podporou v roce 2006	42
E. Komunikace a zvyšování povědomí o otázkách rasismu a xenofobie	44
Publikace EUMC nejčastěji stahované z Internetu v roce 2006	44
Používání webové stránky v letech 2003-2006	44
Tisková prohlášení vydaná EUMC v roce 2006	45

Přehledné informace o tom, jak EUMC funguje

Úloha agentury

Evropské středisko pro sledování rasismu a xenofobie (EUMC) je agentura Evropské unie (EU)¹, jejímž úkolem je shromažďovat objektivní, spolehlivé a srovnatelné údaje a provádět výzkum zaměřený na problematiku rasismu, xenofobie a související jevy v členských státech EU. Shromažďování údajů a analýzy, které provádí EUMC, staví Evropskou unii do lepší pozice pro navrhování politiky a postupů, podnikání kroků prostřednictvím národních a evropských mechanismů a zapojení relevantních zúčastněných stran EUMC, aby bylo možné se s rasismem v EU vypořádat. Pro účely shromažďování relevantních údajů a informací v celé Unii zřídilo EUMC Informační síť RAXEN o rasismu a xenofobii, která se skládá z partnerských organizací v každém členském státě EU. EUMC má sídlo ve Vídni v Rakousku.

Zjišťování a rozvíjení strategických priorit

Správní rada stanoví cíle a strategii EUMC a určuje každoroční pracovní program EUMC. Přijímá také rozpočet EUMC, jmenuje ředitele a přijímá výroční zprávu. V roce 2006 se správní rada sešla třikrát. Na práci EUMC dohlíží výkonná rada. Výkonná rada se v roce 2006 sešla sedmkrát.² Pracovní priority EUMC v roce 2006 se soustředily na shromažďování údajů, výzkum, na komunikaci a aktivity spolupráce, vše s cílem rozvíjet politiku a postupy proti rasismu.

Financování práce EUMC

Středisko EUMC je financováno Evropskou unií. Proto je pro EUMC nanejvýš důležitá transparentnost a zodpovědnost. V roce 2006 byl rozpočet EUMC 8,9 milionů EUR.³

Práce v EUMC

V roce 2006 mělo EUMC 37 statutárních zaměstnanců pracujících na ředitelství a ve třech samostatných jednotkách: Výzkum a shromažďování údajů, Vnější vztahy a komunikace a Administrativa. EUMC přijímá zaměstnance z celé EU. V čele střediska stojí ředitel jmenovaný správní radou, který je odpovědný za přípravu a plnění ročního programu činnosti střediska a za každodenní řízení.⁴ V roce

1 EUMC bylo založeno nařízením Rady (ES) č. 1035/97 ze dne 2. června 1997 (Úř. věst. L 151, 10. června 1997), které bylo změněno nařízením Rady (ES) č. 1652/2003 ze dne 18. června 2003.

2 Seznam členů správní rady a výkonné rady viz Příloha A.

3 Podrobnosti viz Příloha B.

4 Podrobnosti viz Příloha A.

2006 EUMC také poprvé nabídlo mladým absolventům vysokých škol možnost získat formou stáže⁵ zkušenosti s prací zaměřenou na boj proti rasismu.



Copyright: EUMC

Zaměstnanci EUMC

⁵ Organizační schéma EUMC viz Příloha A.

Chápání míry rasismu

EUMC se již od svého založení snažilo podporovat Evropskou unii v jejím chápání rozsahu a míry rasismu, xenofobie a antisemitismu. Snažilo se o to hlavně tím, že zlepšovalo kvantitu a kvalitu údajů a informací dostupných na úrovni Evropské unie, aby podpořilo efektivnější vytváření politiky. Tyto údaje a informace tvoří základ velké části jeho srovnávacího výzkumu a analýzy. Jeho údaje a informace přispívají ke společné bázi údajů, který je k dispozici na mezinárodní úrovni a zároveň i organizacím v Evropské unii a mimo ni. EUMC postupně shromáždilo údaje a informace, které dříve na evropské úrovni a v některých případech ani na národní úrovni nebyly dostupné. Jak zdůrazňují ostatní kapitoly v této zprávě, tyto údaje a informace i metody používané EUMC k jejich shromažďování ovlivňují vývoj shromažďování údajů, které provádějí jiné mezinárodními organizace, a přispívají k určování standardů pro shromažďování údajů na národní a mezinárodní úrovni. EUMC dál pracovalo na tom, aby zdokonalilo pokyny pro shromažďování údajů a vytvořilo povědomí o jeho prospěšnosti pro tvůrce politiky. Jak ukazují níže uvedené informace, EUMC bylo po celý rok 2006 aktivní v řadě oblastí; shromažďovalo údaje o rasové diskriminaci v oblasti zaměstnávání, vzdělávání a bydlení, sledovalo vývoj v zákonodárství a poskytovalo přehled o situaci ve vztahu k rasově motivované trestné činnosti a násilí. Souhrnně řečeno poskytovalo středisko Evropské unii srovnávací přehled a analýzu rasismu.

Shromažďování údajů a informací prostřednictvím národních kontaktních míst Evropské informační sítě o rasismu a xenofobii (RAXEN)

V roce 2000 středisko EUMC zřídilo Evropskou informační síť o rasismu a xenofobii (RAXEN). Jedná se o síť národních kontaktních míst ve všech členských státech EU, s nimiž EUMC uzavřelo smlouvu o shromažďování údajů a informací o situaci v oblasti rasismu, xenofobie a s nimi související projev netolerance. Shromažďování údajů se týká hlavně rasové a etnické diskriminace při zaměstnávání, ve vzdělávání a v bydlení. RAXEN také podává zprávy o vývoji týkajícím se antidiskriminačního zákonodárství a sbírá oficiální i neoficiální údaje o rasově motivovaném násilí a trestné činnosti, přičemž se zaměřuje zejména na případy antisemitismu a islamofobie. Ve zprávách sítě RAXEN je také zdůrazňována „správná praxe“ a pozitivní iniciativy vlády a občanské společnosti v boji proti rasismu.

Činnost sítě RAXEN v roce 2006

Členové sítě RAXEN pravidelně přispívali k práci EUMC prostřednictvím mnoha různých nástrojů pro podávání zpráv:

- Bulletin sítě RAXEN, vycházející každé dva měsíce a podávající zprávy o politickém vývoji, o důležitých šetřeních a výzkumu a přinášející statistické údaje i jiné informace se promítaly do Bulletinu EUMC a také byly používány k neustálé aktualizaci informační báze EUMC.

- Studie zaměřená na trendy a vývoj projevující se v boji proti etnické a rasové diskriminaci a v podpoře rovnosti zahrnující roky 2000 až 2005 poskytla potřebné podrobné informace pro srovnávací zprávu EUMC na toto téma.
- Hlavní výroční zpráva o shromažďování údajů byla použita k sestavení výroční zprávy EUMC o situaci v oblasti rasismu a xenofobie v EU a k aktualizaci informační báze EUMC. Národní zprávy se v tomto roce soustředily na doklady o dopadu Směrnice o rovnosti ras.
- Byla také předložena krátká, na sběru údajů založená zpráva o právních případech týkajících se rasové a etnické diskriminace. Tento materiál bude uveřejněn v informační bázi EUMC. Druhá zpráva se zabývala aktivitami ke zvýšení povědomí o rasových a etnických otázkách a soustředila se na projekty, které si kladou za cíl zlepšit účast přistěhovalců na společenském životě s důrazem na různorodost a rovnost. Výsledky budou prezentovány v roce 2007, v Evropském roce rovných příležitostí pro všechny ve formě stručného přehledu vybraných ukázek „správné praxe“ v informační bázi EUMC.

V roce 2006 se konala dvě setkání s pracovníky národních kontaktních míst sítě RAXEN. Hlavním cílem těchto setkání bylo diskutovat o otázkách týkajících se shromažďování údajů, ale také vyměnit si informace o aktuální situaci v členských státech EU a o současném vývoji v oblasti antidiskriminačního zákonodárství a opatření na národní úrovni i na úrovni EU. Při těchto setkáních mají autoři výroční zprávy EUMC příležitost diskutovat ve velké šíři s pracovníky národních kontaktních míst o obsahu a stylu podávaných zpráv a vyměňovat si zkušenosti týkající se shromažďování údajů a analýz.

Začátkem roku 2006 byla dokončena významná revize systému shromažďování údajů, který používá EUMC, a výsledky byly v březnu předloženy správní radě EUMC. Byla přijata klíčová doporučení této revize v oblasti kompetencí a technických specifikací pro mezinárodní výběrové řízení RAXEN 2006.

Budování kapacit pro shromažďování údajů v nově přistoupivších státech a v kandidátských zemích

EUMC se zabývá řadou různých projektů na podporu kapacity organizací pro shromažďování údajů o rasismu v nově přistoupivších státech a kandidátských zemích. V roce 2006 EUMC k tomuto úsilí přispělo tím, že realizovalo tři klíčové projekty financované generálním ředitelstvím pro rozšíření:

- v letech 2003-2004 projekt PHARE-RAXEN, týkající se osmi tehdy nově přistoupivších středoevropských a východoevropských států;
- v letech 2005-2006 projekt RAXEN_BR, týkající se tehdy přistoupivších států Rumunska a Bulharska;
- v letech 2006-2007 projekt RAXEN_CT, týkající se kandidátských zemí Chorvatska a Turecka

Cíl těchto projektů je dvojitý: Na jedné straně seznámit národní organizace se strukturou sítě RAXEN, aby mohly získat odborné znalosti a zkušenosti v oblasti shromažďování údajů a podávání zpráv o otázkách rasismu, xenofobie a netolerance související s těmito jevy. Na druhé straně rozvíjet kapacitu organizací občanské společnosti prostřednictvím zvyšování povědomí o těchto otázkách, školení a budování kapacit, aby lépe porozuměly politice EU, pokud jde o rasovou a etnickou diskriminaci. V roce 2006 byly vybrané organizace v Bulharsku, Rumunsku, Chorvatsku a Turecku proškoleny a shromažďovaly informace na základě společných pokynů sítě RAXEN; podávaly zprávy o situaci ve svých zemích. Kromě toho se v září 2006 v Sofii konal mezinárodní seminář o shromažďování údajů a o policejních akcích proti menšinám. Semináře se zúčastnili zástupci vlády a policie a také organizace občanské společnosti. Další mezinárodní seminář byl uspořádán v říjnu 2006 v Bukurešti; jeho tématem bylo shromažďování údajů a informací a přenesení směrnic o rasové rovnosti do národního zákonodárství. Obou akcí se zúčastnili zástupci vlády a policie, jakož i organizace občanské společnosti.

Poskytování dokumentačních zdrojů veřejnosti

EUMC je pověřeno úkolem poskytovat nejen zprávy a studie o rasismu a s ním související netoleranci, ale také volně dostupné dokumentační zdroje. Po dvouleté přípravě uvedlo EUMC v roce 2006 do provozu „Informační databázi EUMC“, online databázi s klíčovými a základními údaji a informacemi o každém ze 27 členských států EU týkajícími se rasismu, xenofobie a netolerance související s těmito jevy. Stále pokračuje práce, jejímž cílem je vytvořit spolu s jinými organizacemi, jako jsou například OBSE/ODIHR a Rada Evropy, tezaurus pro sestavení věcného rejstříku.

Výzkum a analýza

Shromažďování údajů prostřednictvím sítě RAXEN upozornilo na nedostatečné množství přímo srovnatelných údajů. Aby se zlepšila srovnatelnost a také shromažďování sekundárních údajů prostřednictvím sítě RAXEN, zahájilo EUMC výzkumné projekty, které poskytují původní a srovnatelné primární údaje o rasismu a diskriminaci.

V průběhu roku 2006 bylo uveřejněno několik výzkumných zpráv, které čerpaly informace jak ze sítě RAXEN, tak z primárního výzkumu. Tyto zprávy umožnily porovnávat aktivity v různých členských státech.

V roce 2006 byla uveřejněna pátá ze série srovnávacích zpráv, zpráva o bydlení. Tato zpráva, nazvaná „Migranti, menšiny a bydlení“, je založena na informacích dodaných národními kontaktními místy sítě RAXEN z 15 členských států. Ukazuje, že ve všech 15 členských státech EU přistěhovalce a menšiny nepříznivě ovlivňují podobné mechanismy znevýhodnění a diskriminace týkající se bydlení, jako například odepírání přístupu k ubytování z důvodu barvy žadatelovy pleti, ukládání restriktivních podmínek omezujících přístup k bydlení ve veřejné

výstavbě, nebo dokonce i násilné fyzické útoky, jejichž cílem je odradit menšiny od některých čtvrtí. Zpráva dokumentuje případy, kdy se některé veřejné orgány stavěly do opozice a nechtěly se takovou diskriminací zabývat, nicméně popisuje také stále větší rozsah správné praxe úřadů, které chtějí bojovat proti diskriminaci v sektoru bydlení.

Zpráva Romové a Travelleri ve veřejném školství, rovněž založená na údajích poskytnutých sítí RAXEN, předkládá důkazy o tom, že ve všech členských státech EU jsou žáci Romů a Travellerů ve školství vystaveni přímé a systémové diskriminaci a vyloučení. Ukazuje také, že aktuální oficiální údaje o účasti Romů a Travellerů na vzdělávání většinou nejsou dostupné.

Projektem založeným na primárním výzkumu byla Pilotní studie o zkušenostech přistěhovalců s rasismem a diskriminací v EU. Tato studie byla založena na údajích z národních studií, provedených mezi rokem 2002 a 2005 v Belgii, Německu, Řecku, Španělsku, Francii, Irsku, Itálii, Lucembursku, Nizozemsku, Rakousku, Portugalsku a ve Spojeném království. Dohromady více než 11 000 respondentů z prostředí migrantů odpovídalo na otázky týkající se jejich zkušeností s diskriminací. Studie ukazuje, že významný počet migrantů ve všech 12 zemích subjektivně zakusil diskriminační praktiky ve svém každodenním životě. Z metodologického hlediska tato studie umožnila EUMC podniknout kroky k systematictějšímu shromažďování údajů o zkušenostech etnických minorit s diskriminací. Dokazuje nutnost v budoucnosti zajistit, aby se výzkum prováděl s použitím společného přístupu, který bude v zúčastněných zemích uplatňován současně, aby se dosáhlo vysokého stupně srovnatelnosti konečných výsledků.

EUMC od roku 2000 shromažďuje všechny dostupné údaje a informace o rasismu a xenofobii v členských státech EU a od roku 2002 k tomu připojilo ještě zvláštní zaměření na antisemitismus. V roce 2006 EUMC doplnilo svou zprávu o antisemitismu za rok 2004 pracovní verzí dokumentu s aktualizovanými statistickými údaji, nazvanou „Antisemitismus: Souhrnný přehled situace v Evropské unii v letech 2001-2005“. Dostupné údaje ukazují zvýšení antisemitických aktivit v některých členských státech EU v průběhu posledních let, s incidenty počínajícími nenávistnou poštou a končícími zhářejstvím.

V roce 2004 byla národní kontaktní místa požádána, aby podala zprávu o situaci muslimských komunit v členských státech za období 2004-2005. Na základě těchto informací EUMC vytvořilo zprávu „Muslimové v Evropské unii: diskriminace a islamofobie“, uveřejněnou koncem roku 2006. Tato zpráva předkládá dostupné údaje o diskriminaci nepříznivě ovlivňující muslimy při zaměstnávání, vzdělávání a bydlení. Projevy islamofobie sahají od verbálních hrozeb až k fyzickým útokům na lidi i majetek. Zpráva zdůrazňuje, že míra i povaha diskriminace a islamofobické incidenty proti evropským muslimům jsou stále nedostatečně zdokumentovány a hlášeny. Zpráva EUMC proto doporučuje, aby členské státy zlepšily podávání zpráv o incidentech a přijaly opatření s cílem účinněji čelit diskriminaci a rasismu. Zpráva také zahrnuje iniciativy a návrhy na politická opatření, která by vlády členských států EU a evropské instituce měly přijmout s cílem bojovat proti islamofobii a podporovat integraci, a doporučuje, aby byla politika soudržnosti Společenství

založena na respektování základních hodnot Evropské unie (které zahrnují Listinu základních práv Evropské unie a Evropskou úmluvu na ochranu lidských práv).

Souběžně s touto zprávou si EUMC objednala samostatný, ale doplňkový výzkum nazvaný „Vnímání diskriminace a islamofobie: hlasy členů muslimských komunit v Evropské unii“. Cílem bylo dospět k hlubšímu pochopení toho, jak muslimové vnímají diskriminaci a islamofobii a jak to ovlivňuje jejich komunity. Zpráva také zachycuje řadu připomínek v tom smyslu, že sami muslimové musí udělat více pro to, aby se zařadili do širší společnosti, překonali překážky a obtíže, kterým čelí, a převzali větší odpovědnost za integraci. Výzkumníci byli pověřeni, aby vedli pohovory s muslimy, kteří byli zapojeni do komunitních skupin a organizací v deseti členských státech EU s početným muslimským obyvatelstvem. Zpráva byla uveřejněna současně se zprávou o muslimech v Evropské unii na konci roku 2006.

Srovnatelnost údajů

Jedním z cílů výzkumné práce, kterou provádí EUMC, je zlepšit srovnatelnost údajů mezi členskými státy. Snaha o zlepšení srovnatelnosti může působit na různých úrovních. Za prvé: srovnávací zprávy, například zpráva o bydlení vytvořená v roce 2006, hrají roli při mapování toho, jaké údaje jsou dostupné v různých členských státech, zjišťují mezery, vysvětlují důvody, proč věci nejsou srovnatelné, čerpají z popisného, kvalitativního materiálu, aby vysvětlily rozdíly národního kontextu a jejich důsledky pro současný nedostatek srovnatelnosti mezi údaji o diskriminaci v členských státech.

Za druhé: EUMC navrhuje a uskutečňuje výzkumné projekty zaměřené na různé aspekty rasismu a diskriminace, do nichž je srovnatelnost zabudována – tzn. že používají společnou metodiku, uplatňovanou v členských státech, aby výsledkem byly údaje o diskriminaci, které mají srovnatelný charakter. Příkladem je pilotní studie o zkušenostech obětí rasově motivovaných trestných činů, která probíhá v roce 2006 a bude uveřejněna v roce 2007.

Za třetí: zprávy EUMC přispěly ke zvýšení povědomí o potřebě konvergence v administrativních postupech členských států, v metodách pro shromažďování údajů a v definicích používaných v různých členských státech, aby se oficiálně vytvořené údaje staly vnitřně srovnatelnějšími. Součástí tohoto procesu bylo také to, že EUMC během roku 2006 spolupracovalo s takovými orgány, jako je EUROSTAT a jiné kompetentní pracovní skupiny Komise. Například v roce 2006 EUMC přispělo ke dvěma schůzkám pracovní skupiny EUROSTATu zaměřeným na „Statistiku týkající se trestné činnosti, viktimizace a trestního soudnictví“, které se konaly v březnu a v říjnu 2006 v Lucembursku. Cílem těchto schůzek bylo dosáhnout harmonizovaného shromažďování údajů a podávání zpráv o statistice trestné činnosti v Evropě. EUMC se také účastnilo setkání Pracovní skupiny Evropské komise pro shromažďování údajů za účelem měření míry a dopadu diskriminace, a setkání Referenční skupiny pro Evropskou příručku údajů týkajících se rovnosti, konaných v září a v listopadu v Bruselu. Výsledkem druhého z těchto

setkání je vytvoření Evropské příručky údajů týkajících se rovnosti⁶, která čerpala ze zkušeností EUMC se shromažďováním údajů, aby se mezi tvůrci politiky zvýšilo povědomí o potřebě lepších údajů.

⁶ Evropská příručka údajů týkajících se rovnosti: Proč a jak budovat národní bázi vědomostí o rovnosti a diskriminaci na základě rasového a etnického původu, náboženství a víry, invalidity, věku a sexuální orientace, Evropská komise/Finské ministerstvo práce, únor 2007

Podpora účinné politiky proti rasismu

Minulé roky byly svědkem některých významných kroků vpřed, k boji proti diskriminaci a k podpoře cílů, kterými jsou rovnost a důstojnost pro každého, kdo žije v EU. Většina členských států EU přenesla směrnici o rasové rovnosti a směrnici o rovnosti v zaměstnání do vlastního zákonodárství a zřídila specializované orgány, které měly podpořit rovné zacházení. Evropská komise významně pokročila vpřed ve své politice a opatřeních v oblasti nediskriminace a základních práv. Angažovanost Komise pro to, aby bylo vidět pokrok v této oblasti, se odráží v ustavení Skupiny komisařů pro základní práva, antidiskriminaci a rovné příležitosti a v rozšíření mandátu EUMC tak, aby se stalo Agenturou EU pro základní práva. Evropský parlament důrazně prosazoval program nediskriminace a základních práv: v roce 2006 ve snaze dát boji proti rasismu politickou motivaci vytvořil Meziskupinu proti rasismu a pro různorodost a přijal řadu významných usnesení.⁷

EUMC aktivně spolupracovalo s těmito strukturami a mechanismy na úrovni EU i na národní úrovni. Díky shromažďování údajů a analýzám, které provádí EUMC, se EU nachází v lepším postavení, pokud má navrhnout politiku a postupy, činit opatření prostřednictvím národních a evropských mechanismů a spojovat se s relevantními zúčastněnými stranami EUMC, aby bylo možné řešit rasismus v EU. Orgány EU stále více využívaly práce EUMC při zahraničních vztazích, když jednaly se zahraničními partnery o rasismu, xenofobii a antisemitismu.⁸

Závěry a stanoviska EUMC se promítají do procesu vytváření politiky EU a formují práci Evropského parlamentu, Rady, Komise a poradních orgánů: Výboru regionů a Hospodářského a sociálního výboru. Aby se EUMC dostalo na národní úroveň, udržovalo prostřednictvím sítě kontaktních pracovníků odpovědných za protirasové aktivity ve své zemi přímé spojení s relevantními úřady vlády EU. EUMC spolupracovalo s mezivládními organizacemi pro lidská práva, aby posílilo mezinárodní opatření proti rasismu a zajistilo jejich koordinaci. Organizace občanské společnosti významně přispívají k práci EUMC – jednak jako součást sítě RAXEN a také prostřednictvím programu kulatého stolu EUMC.

7 Například: Usnesení o rámcové strategii pro nediskriminaci a rovné příležitosti pro všechny (2005/2191(INI)); nebo Usnesení v reakci na Sdělení Komise „Společný program pro integraci – rámec pro integraci státních příslušníků třetích zemí v Evropské unii“ (KOM(2005)0389).

8 Například: Dialog o lidských právech s Ruskem a s Čínou; Transatlantický dialog se Spojenými státy; Seminář Evropského společenství a Izraele o boji proti rasismu a xenofobii.



Schůzky EUMC se sítí kontaktních pracovníků z členských států EU.

Poradenská činnost pro orgány EU a členské státy

Těžištěm práce EUMC s orgány EU bylo zajistit začleňování nediskriminace a antirasismus do politiky Společenství. Velká část práce EUMC v roce 2006 byla zaměřena na formování politiky a strategie EU s cílem prosazovat rovnost, nediskriminaci a sociální začlenění. Druhá významná tendence, která se projevovala v činnosti EUMC, souvisela s Haagským programem, jehož cílem je posílit EU jako společnou oblast svobody, bezpečnosti a spravedlnosti.

Podpora rovnosti, nediskriminace a sociálního začlenění

Dopad směrnice o rasové rovnosti: EUMC přispělo k první zprávě Komise EU o provádění směrnice o rasové rovnosti (říjen 2006).⁹ Sdělení Komise opakovalo obavu EUMC, že nedostatek etnických údajů brání řádnému sledování účinnosti antidiskriminačních právních předpisů. Použití pozitivní akce bylo další věcí, na kterou se sdělení zaměřilo. Zprávy EUMC upozornily na skutečnost, že zajištění rovnosti v praxi by mohlo vyžadovat specifická opatření („pozitivní akcí“), aby se kompenzovaly nevýhody spojené s rasovým nebo etnickým původem. V roce 2007 bude EUMC dále zkoumat, jakým způsobem může pozitivní akce zajistit rovnost pro znevýhodněné skupiny, včetně mládeže.

⁹ Evropská komise (KOM(2006)643): Provádění směrnice 2000/43/ES ze dne 29. června 2000, kterou se zavádí zásada rovného zacházení s osobami bez ohledu na jejich rasu nebo etnický původ.

Zdokonalování sběru údajů: Klíčovým zjištěním ve všech oblastech práce EUMC je nutnost, aby si členské státy vytvořily účinnější systémy a mechanismy pro shromažďování, zaznamenávání a posuzování údajů a informací souvisejících s rasismem a xenofobií. Známkou rostoucího povědomí o této potřebě je to, že se některé členské státy dívají s většími sympatiemi na otázky zaznamenávání etnického/národního původu. V roce 2006 bylo EUMC vyzváno, aby o této otázce promluvilo na několika seminářích o politice na vysoké úrovni, včetně semináře v Centre d'analyse stratégique, což je organizace řízená francouzským ministerským předsedou. EUMC se také účastnilo Pracovní skupiny Komise pro shromažďování údajů za účelem měření míry a dopadu diskriminace a Referenční skupiny pro Evropskou příručku údajů týkajících se rovnosti. Tato příručka (která bude k dispozici v roce 2007) čerpala ze zkušeností EUMC se shromažďováním údajů a poskytne tvůrcům politiky informace o tom, jak nastavit účinné mechanismy pro shromažďování údajů o diskriminaci.¹⁰

Nediskriminace začíná na místní úrovni: Místní úřady hrají podstatnou roli při vytváření společnosti otevřené sociálnímu začlenění, založené na vzájemném respektu a rovných příležitostech pro všechny. EUMC ve spolupráci s Výborem regionů zahájilo projekt Síť místních komunit se záměrem zabývat se příspěvkem místních a regionálních úřadů při uskutečňování nediskriminace. Tento projekt spojuje dohromady evropská města s velkým podílem muslimského obyvatelstva, aby si vyměňovala správnou praxi, pokud jde o integraci muslimů na místní úrovni. V roce 2007 bude tento projekt určující pro aktualizaci dřívější zprávy EUMC o situaci islámských komunit v evropských velkoměstech. Společně s Výborem regionů a s městem Vídní uspořádalo EUMC konferenci o úloze místních a regionálních úřadů při provádění nediskriminační politiky (březen 2006). Tato konference určila osvědčené postupy v boji proti diskriminaci a v podpoře sociálního začlenění. Diskuse a připomínky EUMC na této konferenci se promítly do stanoviska Výboru regionů z 15. června 2006.¹¹

Boj proti vyloučení Romů: Romové patří mezi skupiny, které jsou v EU nejvíce vystaveny rasismu, jak ve velké šíři dokládají zprávy EUMC. EUMC se s Evropskou komisí a dalšími zúčastněnými stranami zabývá určováním politiky a strategie pro zlepšení této situace. EUMC předložilo zjištění ze své publikace z roku 2006 s názvem Romové a Travelleři ve veřejném školství na schůzích Komise a odborníků a také na konferenci Evropské sítě proti rasismu (European Network Against Racism – Enar). Od zveřejnění své zprávy o přístupu romských žen ke zdravotní péči (2003) EUMC spolupracuje se sítěmi romských žen na specifických problémech, kterým romské ženy musí čelit. Tato práce formovala usnesení Evropského parlamentu (duben 2006).¹²

Podpora svobody, bezpečnosti a spravedlnosti

Začleňování nediskriminace do integrační politiky: „Společné základní zásady integrace“, přijaté Radou v rámci Haagského programu, uznávají, že účast a rovnost jsou zásadními podmínkami úspěšné integrace migrantů. Činnost EUMC v roce 2006 posílila argument, že integrační politika musí být doplněna opatřeními

¹⁰ Evropská komise/Finské ministerstvo práce: Evropská příručka o údajích týkajících se rovnosti (únor 2007).

¹¹ Výbor regionů (CONST-IV-001): Stanovisko z 15. června 2006 k Usnesení Evropského parlamentu o ochraně menšin a antidiskriminační politice v rozšířené Evropě.

¹² Usnesení o situaci romských žen v Evropské Unii (2005/2164(INI))

k odstranění diskriminačních překážek. EUMC se zúčastnilo Evropského semináře o integraci přistěhovalců na trhu práce v Madridu, pořádaného členskými státy EU a spolufinancovaného Evropskou komisí (INTI), s cílem vyměnit si zkušenosti a příklady správné praxe v oblasti integrační politiky v různých členských státech. EUMC se zvláště zmínilo o řízení rozmanitosti a antidiskriminačních opatřeních, a to na základě své práce. Evropská konference u kulatého stolu, kterou EUMC uspořádalo (v říjnu 2006) v Helsinkách s podporou finského předsednictví EU, svedla dohromady skupiny pro občanskou společnost a tvůrce politiky se záměrem diskutovat o způsobu, jak začlenit nediskriminaci do integrační politiky. Odborné znalosti EUMC byly také požadovány pro identifikaci specifických strategií pro integraci na trhu práce. EUMC se zúčastnilo Evropského fóra o dosažení integrace na pracovišti a ve společnosti a přispělo k práci pracovní skupiny související s tímto fórem, která vyvíjela ukazatele a nástroje pro posuzování integrační a nediskriminační politiky.

Společná evropská reakce na rasově motivovanou trestnou činnost: Rasismus je mnohostranný problém vyžadující jak od politických vůdců, tak od společnosti široký okruh preventivních a nápravných opatření, která zahrnují i mechanismy trestního práva. V roce 2001 Komise EU navrhla společné právní předpisy, aby zajistila, že rasistické chování bude v EU účinně trestáno. Jde o rámcové rozhodnutí o boji proti rasismu a xenofobii, které má být ještě schváleno v Radě. V roce 2006 EUMC spolu s Komisí a s rakouským předsednictvím EU zorganizovalo odborný seminář, aby usnadnilo diskuse o tomto rámcovém rozhodnutí. Evropský parlament ve svém usnesení z roku 2006 znovu zdůraznil svou podporu tomuto rámcovému rozhodnutí.¹³ Tyto aktivity pobídly německé předsednictví EU v roce 2007 k tomu, aby znovu zahájilo jednání o tomto významném legislativním opatření.

EUMC se zúčastnilo 2. evropského setkání policejních agentur z EU a třetích zemí na téma „Boj proti pravicovému extremismu/terorismu“ a prezentovalo tam svou práci o rasově motivovaném násilí a policejních akcích proti rasově motivované trestné činnosti. EUMC také na mezinárodní konferenci „Měnící se krajina evropské bezpečnosti“, pořádané v Paříži, předneslo prezentaci na téma vliv etnické diskriminace na skupiny přistěhovalců v členských státech EU. EUMC oslovilo účastníky 14. semináře evropských vyšších policejních úředníků; představilo jim svou práci týkající se policejních akcí proti rasově motivovanému násilí a upozornilo na význam etnické rozmanitosti v řadách příslušníků policie.

Podpora respektu k základním právům: V roce 2006 „spor kvůli karikaturám“ vyvolal prudkou diskusi o vyvažování svobody projevu respektem k rozmanitosti. EUMC ve spolupráci s Komisí EU a s rakouským předsednictvím EU uspořádalo konferenci pro profesionální pracovníky z médií v regionu EUROMED (EU, Severní Afrika a Střední východ), aby zvýšilo povědomí o otázkách svobody projevu a rasistickém obsahu v médiích. Vyvažování bezpečnostních opatření záležitostmi lidských práv se stalo dalším předmětem intenzivních diskusí. EUMC se zúčastnilo setkání v Evropském parlamentu, aby diskutovalo o etnickém profilování (tzn. o policejní praxi, která se zaměřuje spíše na „rasu“ nebo etnický původ než na chování či popis podezřelého). V roce 2007 EUMC předložil zprávu o této otázce.

¹³ Usnesení o rámcové strategii pro nediskriminaci a rovné příležitosti pro všechny (2005/2191(INI))

Práce s partnery

EUMC úzce spolupracovalo s mezivládními organizacemi pro lidská práva a vytvářelo tak synergie a dělilo se s těmito organizacemi o odborné znalosti v boji proti rasismu na mezinárodní úrovni. Důležitými partnery v boji proti rasismu jsou také nevládní organizace. Hrají klíčovou roli při zvyšování povědomí, podporování obětí rasismu a sledování situace na místě.

Rada Evropy a jiné mezinárodní organizace

Rada Evropy: EUMC udržovalo úzký pracovní vztah s Evropskou komisí proti rasismu a netoleranci (European Commission against Racism and Intolerance, ECRI) a široce spolupracuje s generálními ředitelstvími Rady Evropy. EUMC poskytlo orgánům Rady Evropy údaje týkající se rasismu a xenofobie na úrovni EU, aby se mohly promítnout do jejich zpráv a relevantních dokumentů stanovujících standardy, jako je například Všeobecné politické doporučení o boji proti rasismu ve školním vzdělávání a prostřednictvím školního vzdělávání, které vydala ECRI, a Všeobecné politické doporučení o boji proti rasové diskriminaci při policejních akcích (bude k dispozici v roce 2007). Situace Romů je společnou záležitostí Rady Evropy, OBSE i EUMC. Tyto tři organizace se snažily zlepšit provádění národních politik týkajících se Romů prostřednictvím Mezinárodní konference na vysoké úrovni, konané v Bukurešti (v květnu 2006).

Organizace pro bezpečnost a spolupráci v Evropě (OBSE) a Organizace spojených národů (OSN): Úřad pro demokratické instituce a lidská práva (Office for Democratic Institutions and Human Rights, ODIHR) Organizace pro bezpečnost a spolupráci v Evropě je dalším významným partnerem EUMC. EUMC a ODIHR si často vyměňují informace a odborné znalosti vztahující se k antisemitismu, netoleranci vůči muslimům a zločinům z nenávisli. Během setkání, které uspořádalo OBSE v roce 2006 pod názvem Uskutečňování lidského rozměru, největší evropské konference o lidských právech, EUMC zorganizovalo vedlejší akci týkající se islamofobie. EUMC také předneslo základní proslov o „Potřebě údajů o trestných činech vyvolaných nenávistí v Evropě“ na „Setkání o uskutečňování tolerance“ pořádaném OBSE/ODIHR ve Vídni.

EUMC také pracovalo s příslušnými agenturami OSN, zejména s Úřadem vysokého komisaře pro lidská práva. Úřad vysokého komisaře pro lidská práva konzultoval s EUMC svůj politický dokument o nově vyvstávajících úkolech v boji proti rasismu od Světové konference proti rasismu v roce 2001. EUMC prezentovalo své pilotní přehledy o obětech na společném setkání Ekonomické komise OSN pro Evropu a Úřadu OSN pro drogy a trestnou činnost na téma „Statistika trestné činnosti“.

Spolupráce s občanskou společností a kulaté stoly

Evropský program kulatých stolů a RAXEN: EUMC organizuje Evropskou konferenci u kulatého stolu a podporuje národní kulaté stoly, aby se zapojilo do strukturovaného dialogu s organizacemi občanské společnosti. V roce 2006 tyto akce

EUMC umožnily vyslechnout obavy občanské společnosti ohledně řady témat, jako je například diskriminace při protiteroristických opatřeních.¹⁴ Nevládní organizace jsou rovněž hlavním zdrojem informací pro síť RAXEN.

Odhodlání rozšířit spolupráci s občanskou společností: Vzhledem ke klíčové úloze nevládních organizací v boji proti rasismu bude EUMC rozšiřovat své aktivity spolupráce s občanskou společností. V roce 2007 provede konzultaci o tom, jak nejlépe začlenit záležitosti občanské společnosti do své práce. EUMC předneslo referáty o své metodice shromažďování údajů, o otázkách srovnatelnosti údajů a o problémech týkajících se shromažďování údajů o rasově motivovaném násilí a trestné činnosti na 11. mezinárodní konferenci velkoměst: Cesty a křižovatky: přesouvání osob, změna míst, která se konala v Lisabonu.



Copyright: EUMC

Evropský kulatý stůl EUMC, konaný v roce 2006 v Helsinkách

¹⁴ V roce 2006 EUMC podporovalo národní kulaté stoly v Německu, ve Španělsku a v Nizozemsku.

Zvyšování povědomí o rasismu a xenofobii

EUMC považuje za podstatnou součást své podpory politiky proti rasismu a xenofobii zvyšování povědomí občanů o této problematice. Výzkum ukazuje, že předsudky vůči přistěhovalcům a menšinám jsou často založeny na tom, že lidé málo znají skutečná fakta, nebo je neznají vůbec. Komunikace, média a veřejné informace jsou proto považovány za jeden z nástrojů, které mohou mít vliv na předsudky, zvýšit povědomí o otázkách rasismu a xenofobie v EU, zlepšit rozšiřování informací EUMC a mít větší dopad na konkrétní cílovou veřejnost.

EUMC informuje veřejnost a zvyšuje povědomí občanů o problematice rasismu a xenofobie prostřednictvím několika kanálů; jsou to:

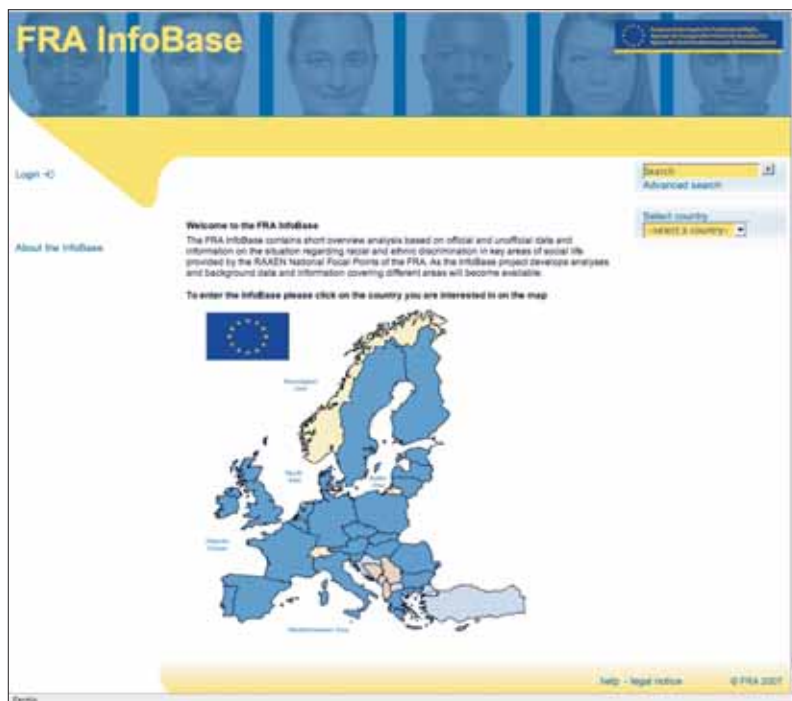
- publikace
- webová stránka EUMC (<http://eumc.europa.eu>)
- návštěvy EUMC
- spolupráce s partnery a s občanskou společností
- práce s médii
- školení pro novináře a zvyšování jejich povědomí o těchto otázkách

Publikace a rozšiřování zpráv

V roce 2006 EUMC uveřejnila 9 zpráv (a 15 tématických studií zaměřených na jednotlivé země), 3 čísla časopisu Equal Voices (Rovné hlasy) a 6 bulletinů.¹⁵ Spolu s předchozími publikacemi EUMC jsou všechny publikace dostupné on-line na webové stránce EUMC a většinou také v tištěné podobě. EUMC distribuuje své publikace a další informační materiály na konferencích a odborných seminářích, poskytuje je skupinám návštěvníků a také je na požádání bezplatně zaslává. Každá publikace je ohlašována v Bulletinu EUMC a ve formě upozornění zasílaného e-mailem podle širokého rozdělovníku (zahrnujícího jednotlivce ve vládách, orgánech EU, mezinárodních organizacích, nevládních organizacích atd.). Hlavní publikace jsou také ohlašovány formou tiskového prohlášení. EUMC vytvořilo informační prospekt s názvem „Výběr z publikací z let 2004-2006“, který nabízí užitečný přehled práce EUMC.

V roce 2006 EUMC pro zájemce, kteří píšou o problematice lidských práv a pracují v této oblasti, uvedlo do provozu podpůrný nástroj fungující on-line. Nová „Informační báze EUMC“ („EUMC InfoBase“) si klade za cíl poskytovat veřejnosti nestranné informace o rasismu v EU; skládá se z profilu každého členského státu EU a z oddílů zaměřených na vzdělávání, zaměstnávání, bydlení, rasově motivované násilí a trestnou činnost a na právní problematiku.

¹⁵ Seznam všech publikací EUMC v roce 2006 viz Příloha C.



Webová stránka

Webová stránka EUMC poskytuje přehled úkolů a činnosti této agentury se specifickým odkazem na publikace EUMC, činnost sítě RAXEN a na tiskové oddělení. V roce 2006 navštívilo webovou stránku EUMC celkem 371 200 návštěvníků (v roce 2005: 289 000); to znamená, že denní průměr byl 1 017 návštěvníků (v roce 2005: 850). Nejvíce stahovanou publikací v roce 2006 byla Výroční zpráva, po ní následovala Zpráva o muslimech v EU.¹⁶

Návštěvy EUMC

EUMC nabízí veřejnosti možnost navštívit její prostory. Návštěvníci tak mohou být uvedeni do jeho práce a do problematiky související s jeho mandátem. Během roku 2006 bylo přijato přibližně 500 návštěvníků. Byli to hlavně zaměstnanci veřejné správy z členských států EU, diplomaté a politici (EU), specializované nevládní organizace nebo orgány zabývající se rovností práv a studentské skupiny, výzkumní pracovníci a zástupci akademické obce.

Spolupráce s partnery a s občanskou společností

Kromě svých vlastních iniciativ a činnosti EUMC podporuje i jiné subjekty, které se snaží zvyšovat povědomí o rasismu a s ním souvisejících jevech. EUMC podporuje kampaň Komise EU „Za rozmanitost – proti diskriminaci“ a akci „2007 – Evropský rok rovných příležitostí pro všechny“ a delegovalo své odborníky do

¹⁶ Podrobný seznam stažených publikací viz Příloha E.

poradních orgánů těchto iniciativ. EUMC spolupracovalo s Organizací spojených národů, s německou vládou, s Evropským parlamentem a s organizací FIFA (Fédération Internationale de Football Association), aby podpořilo akce zaměřené proti rasismu během Světového poháru v kopané v roce 2006, které vyvrcholily ve Dnech FIFA proti rasismu během čtvrtfinále. EUMC vydalo se svými partnery, mezi nimiž byla i Komise EU, ECRI/Rada Evropy, OBSE a Výbor regionů, řadu společných tiskových prohlášení.



Za rozmanitost - proti diskriminaci



2007 — European Year of Equal Opportunities for All

2007 - Evropský rok rovných příležitostí pro všechny

Práce s médii

Svoboda projevu je těžce získaný výtěžek, který je součástí principů a hodnot, na nichž je EU založena, a média v tomto kontextu zauímají ústřední postavení. Výzkum také ukazuje, že média formují vnímání skutečnosti. Média proto hrají klíčovou roli jakéhosi kanálu, jehož prostřednictvím EUMC zvyšuje veřejné povědomí o rasismu a xenofobii a rozšiřuje výsledky své práce. Na jedné straně EUMC pracuje s médii proto, aby podpořilo komplexnější a více informované zpravodajství o situaci migrantů a etnických menšin v Evropské unii. Na druhé straně jsou média také cílem úsilí o zvyšování povědomí o rasismu, což se uskutečňuje například ve formě konferencí nebo vzdělávacích seminářů pro novináře.

Na média se pohlíží jako na nástroj pro předávání protirasistických poselství EUMC širší veřejnosti. V roce 2006 bylo mediální pokrytí zpráv EUMC, stejně jako pohovorů s předsedkyní a s ředitelkou EUMC, časté a většinou kvalitní. Analýzy médií, které provádí EUMC, ukazují, že například Výroční zprávě EUMC byla v evropských médiích věnována pozornost alespoň 170 krát a informace o zprávě EUMC o muslimech v EU byla objevena asi 500 krát.

Hlavní písemná komunikace s médii se uskutečňuje prostřednictvím tiskových prohlášení EUMC a u větších zpráv také prostřednictvím mediálních souhrnů. V roce 2006 bylo vydáno celkem 16 tiskových prohlášení.¹⁷ Sahají od tiskových prohlášení provázejících uvedení významných zpráv EUMC (například Výroční zprávy za rok 2000 nebo Zprávy o muslimech v EU) až po prohlášení o akcích, které EUMC zorganizovalo (jako je například Euro-středomořská konference, Evropská konference u kulatého stolu) nebo prohlášení k tématům souvisejícím se současným vývojem nebo k tématickými dnů (jako je například Den vzpomínky

¹⁷ Úplný seznam všech tiskových prohlášení EUMC v roce 2006 viz Příloha E.

na holocaust, Mezinárodní den Romů, Mezinárodní den za odstranění rasové diskriminace). Při příležitosti uveřejnění dvou hlavních publikací EUMC se ve Vídni a v Bruselu konaly tiskové konference a oběma akcím byla poskytnuta náležitá podpora.

EUMC dále rozvíjelo své vztahy s novináři a novinářská databáze EUMC na konci roku 2006 zahrnovala asi 900 kontaktních osob z řad novinářů z celé EU, které pravidelně dostávají tiskové informace EUMC. V průběhu roku 2006 EUMC také odpovídalo na četné individuální dotazy a žádosti o rozhovor ze strany novinářů.

Školení pro novináře a akce zaměřené na zvyšování jejich povědomí o rasismu a xenofobii

Jak ukazuje výzkum a přehledy a jak neustále zdůrazňují sami pracovníci médií, stále je zapotřebí zvyšovat povědomí novinářů o otázkách diskriminace a organizovat pro ně školení o této problematice. V roce 2006 uspořádalo EUMC řadu akcí zaměřených na média a na novináře nebo se takových akcí zúčastnilo. Společně s Evropskou komisí a rakouským předsednictvím EU EUMC zorganizovalo významnou konferenci na téma „Rasismus, xenofobie a média: K respektování a pochopení všech náboženství a kultur“ s účastí asi 120 novinářů a pracovníků médií. EUMC se také zúčastnilo konferencí a seminářů nebo k takovým akcím přispělo. Byla to například londýnská Konference etnických médií, vzdělávací semináře pro novináře na Maltě, v Rakousku a v Německu a velká konference evropských médií na téma „Migrace a integrace – velký úkol Evropy. Jakou roli hrají média?“. Tato konference se konala v Essenu v Německu a uspořádala ji EBU (Evropská rozhlasová unie) spolu s WDR, France Televisions a ZDF. Tvůrci programů a lidé, kteří o nich rozhodují, z celé Evropy diskutovali o vztahu médií, politiky a občanské společnosti, pokud jde o migraci a integrační záležitosti. Ředitelka EUMC Beate Winkler byla jedním z hlavních řečníků.



Copyright: EUMC

120 novinářů a odborníků z médií na konferenci nazvané „Rasismus, xenofobie a média: K respektování a pochopení všech náboženství a kultur.“

EUMC také podporovalo správnou praxi, pokud jde o mediální rozpravu o rozmanitosti a integraci. Spolu s Evropským parlamentem a dalšími subjekty EUMC podpořilo cenu CIVIS Europe Media Prize 2006. Mediální nadace CIVIS (WDR/ARD a Freudenberg Stiftung) si klade za cíl dosáhnout, aby elektronická média v Německu a v Evropě byla citlivější vůči tématům integrace a kulturní rozmanitosti. Cena médií vzdává čest rozhlasovým a televizním programům podporujícím multikulturní porozumění v EU a je udělována na slavnosti, která je přenášena televizí.

Práce proti rasismu v Evropě – závěr

Diskriminace a rasismus stále zůstávají znepokojivou skutečností pro mnoho přistěhovalců a příslušníků menšinových skupin v EU. V průběhu posledních let však byly učiněny významné kroky na podporu boje proti rasismu. Většina členských států EU přenesla směrnice EU o rovnosti ras a o rovnosti při zaměstnávání do svého zákonodárství a zřídila specializované orgány na podporu rovného zacházení. Několik zemí si vytvořilo národní akční plány pro boj proti rasismu. Evropská komise významně pokročila ve své politice a svých opatřeních v oblasti nediskriminace a základních práv. Také Evropský parlament silně prosazoval program nediskriminace a základních práv. EUMC v tomto vývoji sehrálo svou roli: Za osm let své existence se EUMC v EU prosadilo jako centrum odborných znalostí a vědomostí o problematice rasismu. Významně přispělo k lépe informované a více cílené politice pro boj proti rasismu a xenofobii.

Během roku 2006 se EUMC ve své práci zaměřilo na zvyšování povědomí o situaci, pokud jde o rasismus a xenofobii v EU, a upozorňovalo na možné postupy jednání. Kromě výroční zprávy uveřejnilo tématické zprávy o islamofobii, antisemitismu, Romech a Travellerech ve veřejném školství a v médiích. Zprávy EUMC zlepšily pochopení tvůrců politiky pro myšlenku, že dobré shromažďování údajů o rasové diskriminaci je rozhodující pro vytváření politiky a prováděcích opatření na podporu rovnosti pro každého, kdo žije v EU. Práce EUMC se promítla do diskusí uvnitř institucí EU a zainteresovaných členských států EU, při nichž se rozhodovalo o politice. Na mezinárodní úrovni EUMC pokračovalo ve své spolupráci s hlavními mezinárodními organizacemi pro lidská práva a zejména s Radou Evropy. Setkání na vysoké úrovni mezi agenturami ECRI, ODIHR, Úřadem vysokého komisaře OSN pro lidská práva a EUMC zdůraznilo potřebu přijmout mezinárodní opatření proti rasismu a netoleranci. Partneři z občanské společnosti se rovněž aktivně a pozitivně zapojili do práce EUMC. EUMC také dále rozvíjelo své vztahy s médii, aby zvýšilo povědomí občanů o problematice rasismu a sdělilo své informace týkající se rasismu široké veřejnosti. Publikace EUMC jsou pravidelně komentovány v evropských médiích. EUMC funguje jako zdrojové středisko, v němž novináři z celé EU mohou získat objektivní a spolehlivé informace o rasismu.

Rok 2006 byl posledním rokem práce EUMC na základě jeho původního mandátu. Dne 1. března 2007 se z EUMC stala Agentura Evropské unie pro základní práva, která bude pokrývat širší úsek v oblasti základních práv. Nová agentura představuje významný příspěvek, který zajistí respektování a podporu základních práv na úrovni EU. Pokračování v práci EUMC proti rasismu a xenofobii zůstane pro tuto agenturu prioritou. Zasazení boje proti diskriminaci do kontextu základních práv přináší důležité poselství: rovné zacházení je právo, nikoli privilegium. Nepodaří-li se nám postoupit vpřed na cestě k dosažení rovnosti, znamená to, že odpíráme základní právo znevýhodněným skupinám v Evropské unii. Rok 2007 jako Evropský rok rovných příležitostí pro všechny může vytvořit prostředí, v němž se společnost jako celek začne zabývat řešením problému diskriminace, bude jí předcházet a jejím oběti dá pravomoc, aby použily opravné prostředky na národní úrovni, které již byly vytvořeny.

Prohlášení schvalující osoby o věrohodnosti:

Já, níže podepsaná, prozatímní ředitelka Agentury Evropské unie pro základní práva

ve své funkci schvalující osoby

- prohlašuji, že informace obsažené v této zprávě podávají pravdivý a poctivý obraz skutečnosti;*
- konstatuji, že mám přiměřenou jistotu, že zdroje přidělené na činnost popsanou v této zprávě byly použity pro zamýšlený účel a v souladu se zásadami zdravého finančního řízení a že kontrolní postupy, které jsou zavedeny, dávají potřebné záruky, pokud jde o zákonnost a řádnost základních transakcí;

Tato přiměřená jistota je založena na mém vlastním úsudku a na informacích, které mám k dispozici, jako jsou například výsledky sebehodnocení a následných kontrol, vyjádření služby vnitřního auditu a poučení získaná ze zpráv Účetního dvora za léta předcházející roku tohoto prohlášení.

- potvrzuji, že si nejsem vědoma žádné zde neuvedené skutečnosti, která by mohla poškodit zájmy této agentury a těchto institucí všeobecně.

Ve Vídni dne 13. června 2007

Beate Winkler

Prozatímní ředitelka



* Pravdivý a poctivý v tomto kontextu znamená spolehlivý, úplný a správný obraz situace v této službě.

PŘÍLOHY

A. Struktura EUMC a rozdělení pracovních funkcí

Správní rada

Správní rada EUMC se skládá z jedné nezávislé osoby jmenované každým členským státem EU, jedné nezávislé osoby jmenované Evropským parlamentem, jedné nezávislé osoby jmenované Radou Evropy a ze zástupce Komise. Správní rada činí rozhodnutí potřebná pro fungování střediska. Zejména:

1. určuje roční program činnosti střediska v souladu s rozpočtem a dostupnými zdroji;
2. přijímá výroční zprávu střediska a závěry a stanoviska z ní plynoucí a předává je Evropskému parlamentu, Radě, Komisi, Hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů; zajišťuje vydání výroční zprávy;
3. jmenuje ředitele střediska;
4. přijímá návrh ročního rozpočtu i konečné rozpočty střediska;
5. schvaluje účty a odvolává ředitele.

Copyright: EUMC



Správní rada EUMC

Členové správní rady EUMC:

ZEMĚ / ORGANIZACE	ČLEN	ZÁSTUPCE
Belgie	Eliane DEPROOST	Jozef DE WITTE
Česká republika	Petr UHL	Jiří KOPAL
Dánsko	Niels Johan PETERSEN	<i>nominace se dosud projednává</i>
Německo	Claudia ROTH	Claus Henning SCHAPPER
Estonsko	Tanel MÄTLIK	Michael John GALLAGHER
Řecko	Spyridon FLOGAITIS	Nikolaos FRANGAKIS
Španělsko	Rosa APARICIO GÓMEZ	Lorenzo CACHÓN RODRÍGUEZ
Francie	Guy BRAIBANT	Jean-Marie COULON
Irsko	Anastasia CRICKLEY (předsedkyně)	Rory O'DONNELL
Itálie	Beniamino CARAVITA DI TORITTO	Massimiliano MONNANNI
Kypr	Eliana NICOLAOU	Aristos TSIARTAS
Lotyšsko	Ilze BRANDS KEHRIS (místopředsedkyně)	Gita FELDHÜNE
Litva	Arvydas Virgilijus MATULIONIS	Šarūnas LIEKIS
Lucembursko	Victor WEITZEL	Anne HENNIQUI
Maďarsko	András KÁDÁR	Katalin PÉCSI
Malta	Duncan BORG MYATT	Claire ZARB
Nizozemsko	Jenny E. GOLDSCHMIDT	Gilbert R WAWOE
Rakousko	Helmut STROBL	Peter J. SCHEER
Polsko	Piotr MOCHNACZEWSKI	Danuta GŁOWACKA-MAZUR
Portugalsko	Rui PIRES	<i>nominace se dosud projednává</i>
Slovinsko	Vera KLOPČIČ	Tatjana STROJAN
Slovensko	Miroslav KUSÝ	Tibor PICHLER
Finsko	Mikko PUUMALAINEN	Kristina STENMAN
Švédsko	Hans YTTTERBERG	Anna-Karin JOHANSSON
Spojené království	Naina PATEL	<i>nominace se dosud projednává</i>
Rada Evropy	Gün KUT	Maja SERSIC
Evropská komise	Francisco FONSECA MORILLO	Stefan OLSSON

Výkonná rada

Výkonná rada se skládá z předsedy správní rady, místopředsedy správní rady a maximálně tří dalších členů správní rady, včetně osoby jmenované Radou Evropy a zástupce Komise.

Výkonná rada dohlíží na práci střediska, sleduje přípravu a provádění programů a s pomocí ředitelky střediska připravuje schůze správní rady. V souladu s jednacím řádem správní rady plní výkonná rada jakékoliv úkoly, které jí byly správní radou svěřeny.

Členové výkonné rady EUMC:

Předsedkyně výkonné rady	Anastasia CRICKLEY
Místopředsedkyně výkonné rady	Ilze BRANDS KEHRIS
Člen výkonné rady	Helmut STROBL
Rada Evropy	Gün KUT
Evropská komise	Francisco FONSECA MORILLO

Ředitelka

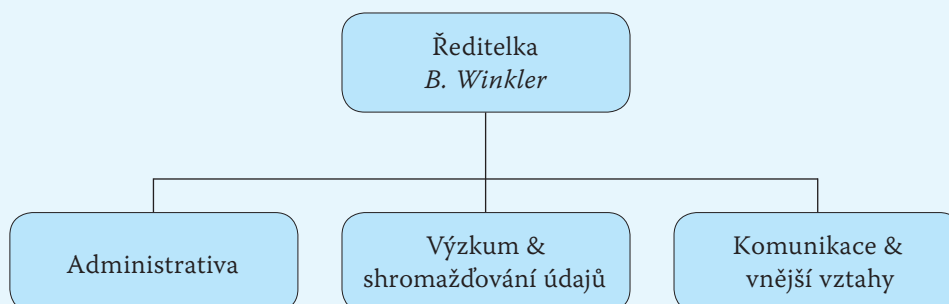
V čele střediska stojí ředitelka jmenovaná správní radou na návrh Evropské komise. Ředitelka je odpovědná:

1. za plnění úkolů podle čl. 2 odst. 2 nařízení Rady (ES) č. 1035/97 z června 1997, kterým se zřizuje Evropské středisko pro sledování rasismu a xenofobie;
2. za připravování a uskutečňování ročního programu činnosti střediska;
3. za připravování výroční zprávy, závěrů a stanovisek podle nařízení, kerým se zřizuje toto středisko;
4. za všechny záležitosti týkající se zaměstnanců a záležitosti týkající se každodenní administrativy.

Ředitelka je za řízení své činnosti odpovědná správní radě a účastní se schůzí správní rady i schůzí výkonné rady. Ředitelka je právní zástupkyně EUMC. Od roku 1998 je ředitelkou EUMC Beate Winkler, která byla znovu zvolena.

Organizační schéma

Jádro organizační struktury EUMC tvoří ředitelství a tři útvary, Administrativa, Výzkum & shromažďování údajů a Komunikace a vnější vztahy. Na konci roku bylo organizační schéma následující:



Zaměstnanci

Zaměstnanci EUMC podléhají nařízením a pravidlům platným pro úředníky a jiné zaměstnance Evropských společenství. V roce 2006 mělo EUMC plán pracovních míst zahrnující 37 dočasných zaměstnanců. Během roku 2006 se dvě pracovní místa uvolnila. Náborové řízení na tato místa bylo ukončeno koncem roku 2006. Protože však tato místa byla obsazena zaměstnanci, kteří již byli v aktivním zaměstnaneckém poměru, zůstala na začátku roku 2007 dvě pracovní místa volná. Očekává se, že budou obsazena během prvního pololetí roku 2007.

Vývoj dočasných zaměstnanců

	2006		2005	
	Prosinec	Leden	Prosinec	Leden
Adm. ¹⁸	15	15	15	12
Ast.	20	20	20	17
Celkem	35	35	35	29

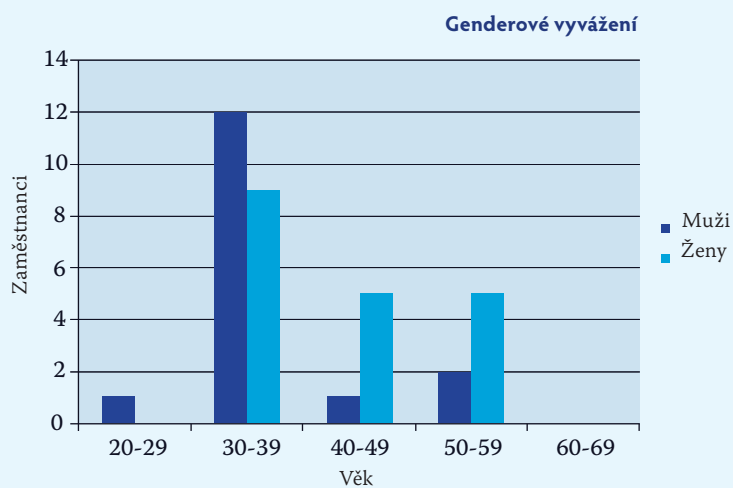
V průběhu roku 2006 byli přijati tři dočasní zaměstnanci a tři odešli. V průběhu roku 2005 bylo přijato sedm zaměstnanců a jeden odešel.

¹⁸ Adm.: Administrativní pracovník; Ast.: Asistent

Genderové vyvážení zaměstnanců EUMC

Genderové vyvážení

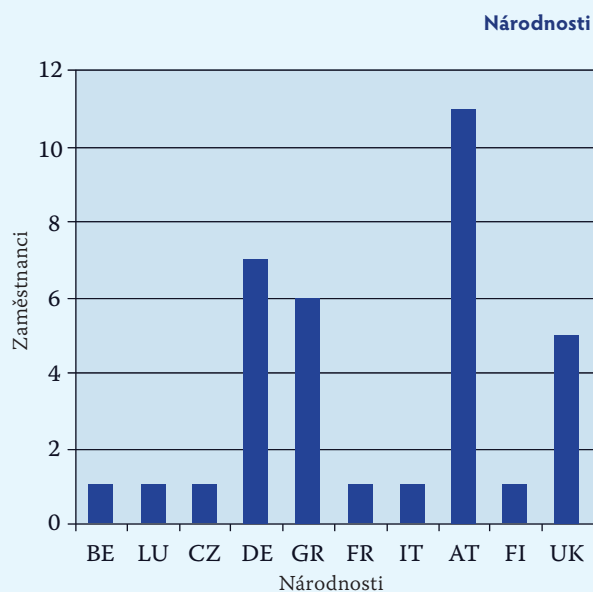
POHLAVÍ	VĚK					Celkem podle pohlaví
	20-29	30-39	40-49	50-59	60-63	
Ženy	1	12	1	2	0	16
Muži	0	9	5	5	0	19
Celkem podle věku	1	21	6	7	0	35



Národnostní složení zaměstnanců EUMC

Národnosti

Národnosti	Zaměstnanci
BE	1
LU	1
CZ	1
DE	7
GR	6
FR	1
IT	1
AT	11
FI	1
UK	5
Celkem	35



B. Rozpočet a finance

Příjmy

Hlavním zdrojem příjmu EUMC je dotace vyplácená ze souhrnného rozpočtu Evropského společenství. Dotace EUMC od EU na rok 2006 činila celkem 8.800.000 EUR. V roce 2006 EUMC obdrželo dalších 110 000 EUR v rámci projektu PHARE RAXEN_BR (Bulharsko a Rumunsko), kromě částky 90 000 EUR, kterou obdrželo již v roce 2005 na podporu procesu rozšiřování EU. EUMC dále v roce 2006 obdrželo 483 908 EUR v rámci projektu RAXEN_CT na podporu kandidátských zemí Chorvatska a Turecka. EUMC dostává dotaci od rakouských úřadů jako refundaci 50 procent čistých nákladů na nájemné, které EUMC platí za své prostory.

Výdaje

V roce 2006 se celková spotřeba svěřených finančních prostředků (tzn. finančních prostředků vyplacených v roce 2006 plus prostředků převedených v roce 2007) zvýšila o 3 %, takže činila 96 % celkových přidělených finančních prostředků. Kromě toho se podíl prostředků přidělených EUMC podle Hlavy III zvýšil o 5,5 %, což je odrazem stálého zaměření EUMC na lepší plnění rozpočtu.

Provádění rozpočtu na rok 2006 (čísla v EUR)

	Počáteční rozpočet*	Konečný rozpočet**	Vyplaceno 2006	Převedeno v roce 2007	Procenta***
Hlava I (zaměstnanci)	3 686 000	3 923 500	3,693 307	49 852	95,40%
Hlava II (budovy, zařízení a různé provozní výdaje)	814 000	968 700	639 676	282 898	95,24%
Hlava III (provozní výdaje)	4 300 000	3 907 800	2,752 637	942 492	94,56%
PHARE PAXEN_BR	110 000	110 000	165 195	30 177	-
RAXEN_CT	-	483 908	163 726	320 182	100,00%
Celkový rozpočet	8 910 000	9 393 908	7 414 541	1 625 601	95,91%

* Tak jak byl uveden na začátku roku.

** Tak jak byl upraven na konci roku po požadovaných nových přiděleních.

*** (Vyplaceno v roce 2006 + převedeno v roce 2007) / Konečný rozpočet

Návrh rozvahy EUMC ke dni 31. prosince 2006

AKTIVA	EUR 2006	EUR 2005
A. ZÁKLADNÍ PROSTŘEDKY		
Nehmotné základní prostředky	83 677,98	24 714,45
Hmotné základní prostředky	387 747,41	127 668,75
Pozemky a stavby	0,00	0,00
Závod a zařízení	90 276,60	11 959,99
Počítačové hardware	227 258,36	60 695,70
Nábytek a vozidla	70 212,45	9 645,12
Hmotné základní prostředky ve výstavbě	0,00	45 367,94
ZÁKLADNÍ PROSTŘEDKY CELKEM	471 425,39	152 383,20
B. BĚŽNÁ AKTIVA		
Krátkodobé pohledávky	123 962,56	360 335,73
Běžné pohledávky	123 962,56	360 335,73
Pokladní hotovost	2 287 952,92	2 832 280,91
BĚŽNÁ AKTIVA CELKEM	2 411 915,48	3 192 616,64
CELKEM	2 883 340,87	3 344 999,84
PASIVA		
A. KAPITÁL	1 664 928,92	1 143 447,39
Rezervy	0,00	0,00
Akumulovaný přebytek/schodek	1 143 447,39	811 986,14
Hospodářský výsledek roku - zisk + /schodek-	521 481,53	331 461,25
B. Menšinová účast	0,00	0,00
C. NEBĚŽNÁ PASIVA		
NEBĚŽNÁ PASIVA CELKEM	1 664 928,92	1 143 447,39
D. BĚŽNÁ PASIVA	1 218 411,95	2 201 552,45
Zaměstnanecké výhody		
Rezerva na rizika a poplatky	47 551,87	55 890,30
Jiná běžná finanční pasiva		
Závazky	1 170 860,08	2 145 662,15
Běžné závazky	259 166,90	190 102,89
Různé závazky		150 775,82
Závazky splatné		
konsolidovaným subjektům ES	911 693,18	1 804 783,44
Finanční prostředky přijaté předem od		
konsolidovaných subjektů ES	911 693,18	1 515 731,94
Jiné závazky vůči		
konsolidovaným subjektům ES	0,00	289 051,50
BĚŽNÁ PASIVA CELKEM	1 218 411,95	2 201 552,45
CELKEM	2 883 340,87	3 344 999,84

C. Shromažďování údajů, výzkum a analýzy

Publikace vydané v roce 2006

Muslims in the European Union: Discrimination and Islamophobia (Muslimové v Evropské unii: Diskriminace a islamofobie, prosinec 2006)



Zpráva „Muslimové v Evropské unii: Diskriminace a islamofobie“ předkládá dostupné údaje o diskriminaci nepříznivě ovlivňující muslimy při zaměstnávání, vzdělávání a bydlení. Projevy islamofobie sahají od verbálních hrozeb až k fyzickým útokům na lidi i majetek. Zpráva zdůrazňuje, že míra a povaha diskriminace a islamofobických incidentů proti evropským muslimům jsou stále nedostatečně zdokumentovány a podává se o nich málo zpráv. Zpráva EUMC proto doporučuje, aby členské státy zlepšily podávání zpráv o incidentech a realizovaly opatření pro efektivnější působení proti diskriminaci a rasismu. Zpráva také zahrnuje iniciativy a návrhy na politická opatření vlád členských států EU a institucí EU pro boj proti islamofobii a na podporu integrace.

Muslims in the European Union: Perceptions of Discrimination and Islamophobia (Muslimové v Evropské unii: Vnímání diskriminace a islamofobie, prosinec 2006)



Zprávu „Muslimové v Evropské unii: Diskriminace a islamofobie“ doprovází studie o „Vnímání diskriminace a islamofobie“, která je založena na podrobných pohovorech s členy muslimských organizací a muslimských skupin mládeže v deseti členských státech EU. Tato studie zachycuje v rychlém záběru názory, pocity, obavy, frustrace a také naděje pro budoucnost, které jsou společné mnoha muslimům v EU.

Antisemitism. Summary overview of the situation in the European Union 2001-2005 (Antisemitismus. Komplexní přehled situace v Evropské unii v letech 2001-2005, prosinec 2006).



Tato publikace je aktualizací referátu z května 2006, který doplňuje novými statistickými údaji. EUMC od roku 2000 shromažďuje všechny dostupné údaje a informace o rasismu a xenofobii v členských státech EU a od roku 2002 se speciálně zaměřuje na antisemitismus. V březnu 2004 EUMC předložilo Evropskému parlamentu rozsáhlou zprávu o antisemitismu v tehdejších 15 členských státech EU, která je také dostupná na webové stránce EUMC.

Annual Report 2006: Situation regarding Racism and Xenophobia in the Member States of the European Union (Výroční zpráva za rok 2006: Situace v členských státech Evropské unie, pokud jde o rasismus a xenofobii, listopad 2006)



Výroční zpráva EUMC analyzuje situaci, pokud jde o rasismus a xenofobii v 25 členských státech EU, přičemž zahrnuje rok 2005. Zpráva upozorňuje, že většině členských států chybí potřebné údaje pro sledování možných sociálně-ekonomických nerovností mezi různými etnickými/národními skupinami. V důsledku toho některé skupiny mohou zažívat viktimizaci a diskriminaci bez přiměřené reakce ze strany státu. Zpráva předkládá přehled situace v pěti základních oblastech – rasově motivované násilí a trestná činnost, zaměstnávání, školství, bydlení a zákonodárství. Do zprávy jsou vkládány vybrané příklady iniciativ představujících „správnou praxi“ z členských států.

Racism, xenophobia and the Media: Towards respect and understanding of all religions and cultures (Conference report) (Rasismus, xenofobie a média: K respektování a chápání všech náboženství a kultur, konferenční zpráva, říjen 2006)



V květnu 2006 ve Vídni sešlo asi 120 novinářů a pracovníků médií z Evropy, Severní Afriky a ze Středního východu, aby diskutovali o vlivu médií na mezikulturní vztahy a rasismus. Témata, která byla předmětem diskuse, zahrnovala zlepšování standardu při podávání zpráv a odpovědnost novinářů; samoregulační politiky v EU a v zemích jižního Středomoří; dopad zpráv z médií na etnické a náboženské menšiny; negativní stereotypní opakování; vyvažování svobody projevu ochranou před nenávislnou řečí; a lepší využívání odborných znalostí a zkušeností, které mohou poskytnout organizace etnických menšin. Zpráva uvádí proslavy a výsledky pracovních skupin z této konference.

Annual Report 2006: Activities of the EUMC (Výroční zpráva za rok 2006: Činnost EUMC, červen 2006)



V souladu s nařízením rady (ES) č. 1652/2003 EUMC vydává dvě výroční zprávy. Tato zpráva o „Činnosti EUMC v roce 2005“ přináší přehled činnosti a úspěchů EUMC v průběhu roku 2005.

Pilot Study Migrant's Experiences of Racism and Discrimination in the EU (Pilotní studie: Zkušenosti přistěhovalců s rasismem a diskriminací v EU, květen 2006)



Tato pilotní studie je založena na údajích ze 12 studií členských států EU, z nichž každá je zaměřena na jednu zemi. Studie byly provedeny mezi rokem 2002 a 2005 v Belgii, Německu, Řecku, Španělsku, Francii, Irsku, Itálii, Lucembursku, Nizozemsku, Rakousku, Portugalsku a ve Spojeném království. Dohromady více než 11 000 respondentů z přistěhovaleckého prostředí odpovídalo na otázky o svých možných zkušenostech s diskriminací. Studie ukazuje, že významné množství přistěhovalců ve všech dvanácti zemích ve svém každodenním životě subjektivně zažilo diskriminační praktiky.

Roma and Travellers in Public Education (Romové a Travelleri ve veřejném školství, květen 2006)



Přehledná zpráva o situaci Romů a Travellerů ve školství ve 25 členských státech EU. Zpráva předkládá důkazy o tom, že žáci z romských a travellerských rodin jsou ve školství vystaveni přímé a systémové diskriminaci a vyloučení. Zjišťuje, že v mnoha zemích EU ve vzdělávání žáků z romských a travellerských rodin přetrvává segregace – někdy jako nezamýšlený účinek politiky a praxe a někdy v důsledku segregace v bydlení. Nesprávné zařazování romských žáků a z toho plynoucí příliš velké zastoupení těchto žáků ve zvláštních školách pro mentálně postižené zůstává v některých členských státech zvláště běžné. Ačkoliv se počty romských žáků zapsaných do školy i jejich docházka poněkud zlepšily, jsou stále nízké. Ve většině zemí jsou údaje o jejich přechodu na střední školy nízké. Zpráva uvádí řadu různých inovačních projektů realizovaných v několika členských státech a volá po komplexních strategiích, které budou navrženy a realizovány se zapojením romských zástupců.

Comparative Report on Housing in 15 EU Member States (Srovnávací zpráva o bydlení v 15 členských státech EU, leden 2006)



Zpráva „Migrants, Minorities and Housing“ (Migranti, menšiny a bydlení) je založena na informacích dodaných národními kontaktními místy sítě RAXEN. Ukazuje, že ve všech patnácti členských státech EU na přistěhovalce a menšiny nepříznivě působí podobné mechanismy znevýhodnění a diskriminace v bydlení, jako je odpírání přístupu k bydlení na základě barvy žadatelovy pleti, ukládání restriktivních podmínek omezujících přístup k veřejné výstavbě nebo někdy i násilné fyzické útoky zaměřené na odstrašení menšin od určitých čtvrtí. Zpráva také dokumentuje případy, kdy se veřejné orgány staví na odpor a nechťejí se takovou diskriminací zabývat. Jedním z témat vyplývajících z této zprávy je to, že se myšlenka „integrace“ menšin do obytných čtvrtí může silně zpolitizovat.

National Analytical Studies on Housing (Národní analytické studie zaměřené na bydlení, leden 2006)

Zprávy 15 národních kontaktních míst sítě RAXEN předkládají pro jednotlivé země údaje a informace týkající se bydlení, které se staly základem pro srovnávací studii EUMC..

Equal Voices Magazines (Časopisy „Rovné hlasy“)

Článek „Právo urážet a právo nebýt uražen“ byl uveřejněn v květnu po prudké veřejné a mediální diskusi, která následovala po „krizi s karikaturami“.



Říjnové číslo „Zavádění integrační politiky do praxe“ přineslo přehled hlavních otázek soustředěných kolem „ integrační diskuse“ na úrovni EU.



Stať „Rovná práva – mnohonásobné výhody“ byla uveřejněna při příležitosti zahájení akce 2007 – Evropský rok rovných příležitostí pro všechny.



Bulletin a prospekty EUMC

Bulletin EUMC obsahuje krátké a všeobecné informace o práci EUMC a o vývoji, pokud jde o rasismus a xenofobii, včetně projektů, výzkumu a „správné praxe“, a také o aktuálním vývoji v EU a jejích členských státech. Šest čísel Bulletinu EUMC bylo uveřejněno a distribuováno e-mailem v angličtině, francouzštině a němčině na jednotlivé adresy v orgánech EU, v mezivládních organizacích, ve vládách členských států a nevládních organizacích.

Byl připraven také informační prospekt na téma „Výběr z publikací EUMC z let 2004-2006“, který přináší užitečný přehled o práci EUMC.

Všechny publikace je možné stáhnout z webové stránky EUMC <http://eumc.europa.eu>, nebo si je zdarma objednat od EUMC na stránce information@eumc.europa.eu

Evropská informační síť o rasismu a xenofobii (RAXEN)

Od roku 2000 vytváří EUMC Evropskou informační síť o rasismu a xenofobii (RAXEN), která se skládá z národních kontaktních míst nacházejících se v každém členském státě. Národní kontaktní místa jsou hlavním zdrojem údajů a informací EUMC o současné situaci, pokud jde o rasismus, xenofobii, antisemitismus a související jevy. Sběr údajů zahrnuje především rasovou a etnickou diskriminaci při zaměstnávání, vzdělávání a bydlení. Síť RAXEN také podává zprávy o vývoji ohledně antidiskriminačního zákonodárství a shromažďuje oficiální i neoficiální údaje o rasově motivovaném násilí a trestné činnosti, přičemž se zaměřuje zejména na incidenty antisemitismu a islamofobie. Ve zprávách sítě RAXEN je také zdůrazňována „správná praxe“ a pozitivní iniciativy vlády i občanské společnosti v boji proti rasismu.

Národní kontaktní místa sítě RAXEN (k lednu 2007)

Belgie	Středisko pro rovné příležitosti a odpor proti rasismu (CEOOR)
Česká republika	Člověk v tísni
Dánsko	Dokumentační a poradenské středisko pro rasovou diskriminaci (DACoRD)
Německo	Evropské fórum pro studium migrace (EFMS)
Estonsko	Právní informační středisko pro lidská práva (LICHR)
Řecko	ANTIGONE – Informační & dokumentační středisko
Španělsko	Hnutí za mír a svobodu (MPDL)
Francie	Centre d'Etudes des Discriminations, du Racisme et de l'Antisémitisme / Středisko pro studium diskriminace, rasismu a antisemitismu (CEDRA)
Irsko	Národní poradní komise pro rasismus a mezikulturalismus (NCCRI) + Úřad pro rovnost (EA)
Itálie	Spolupráce pro rozvoj nových zemí (COSPE)
Kypr	Kyperský institut práce (INEK/PEO)
Lotyšsko	Lotyšské středisko pro lidská práva (LCHR)
Litva	Institut pro sociální výzkumy (ISR)
Lucembursko	Centre d'Etudes de Populations, de Pauvreté et de Politiques Socio-économiques / Mezinárodní síť pro studium technologie, životního prostředí, alternativ, rozvoje (CEPS/INSTEAD)
Maďarsko	Středisko pro studium migrace a uprchlíků, Institut pro studium etnik a menšin Maďarské akademie věd (CMRS)
Malta	Jezuitské centrum pro víru a spravedlnost (JCF)
Nizozemsko	Nizozemské středisko pro sledování rasismu a xenofobie (DUMC)
Rakousko	Institut Ludwiga Boltzmann pro lidská práva + Katedra lingvistiky na Vídeňské univerzitě + Institut pro výzkum konfliktů
Portugalsko	Númena - Výzkumné středisko pro humanitní a sociální vědy
Polsko	Helsinská nadace pro lidská práva (HFHR)
Slovinsko	Mírový institut - Institut pro současná sociální a politická studia
Slovensko	Lidé proti rasismu (PAR) + Institut pro veřejné záležitosti
Finsko	Finská liga pro lidská práva
Švédsko	Nadace Expo
Spojené království	Warwická univerzita

D. Aktivity spolupráce

Akce a setkání organizované EUMC nebo s jeho podporou v roce 2006

Únor

21	Španělský národní kulatý stůl	Madrid
28	Setkání s organizací FIFA, s Evropským parlamentem a s OSN na téma: Aktivity Světového poháru proti rasismu	Curych

Březen

16	Společná schůzka výkonné rady EUMC a Výboru Evropské komise proti rasismu a netoleranci	Vídeň
17	Seminář pořádaný Výborem regionů, EUMC a městem Vídní na téma: Příspěvek místních a regionálních úřadů k ochraně menšin a antidiskriminační politice	Vídeň
27-28	Schůzka národních kontaktních míst sítě RAXEN	Vídeň
30-31	Setkání spolupracovníků EUMC zajišťujících kontakt s vládami	Vídeň

Duben

3-4	Kulatý stůl EUMC s Mezinárodní sítí romských žen	Vídeň
27-28	Německý národní kulatý stůl (Fórum proti rasismu)	Frankfurt nad Odrou

Květen

3	Kulatý stůl EUMC s iniciativami romských žen: s Mezinárodní sítí romských žen a s organizací Spojené romské ženy	Bukurešť
4-5	Konference EUMC, OBSE a Rady Evropy na téma: Provádění a harmonizace národních politik týkajících se Romů, Sintů a Travellerů: Směrnice pro společnou vizi	Bukurešť
9	Kulatý stůl OBSE-ODIHR na téma: Muslimové ve veřejné a mediální diskusi	Varšava
10	Slavnostní udílení ceny CIVIS: Cena evropských médií za integraci a různorodost	Berlín
22-23	Konference organizace EuroMed o rasismu a xenofobii v médiích (ve spolupráci s Evropskou komisí a rakouským předsednictvím EU)	Vídeň

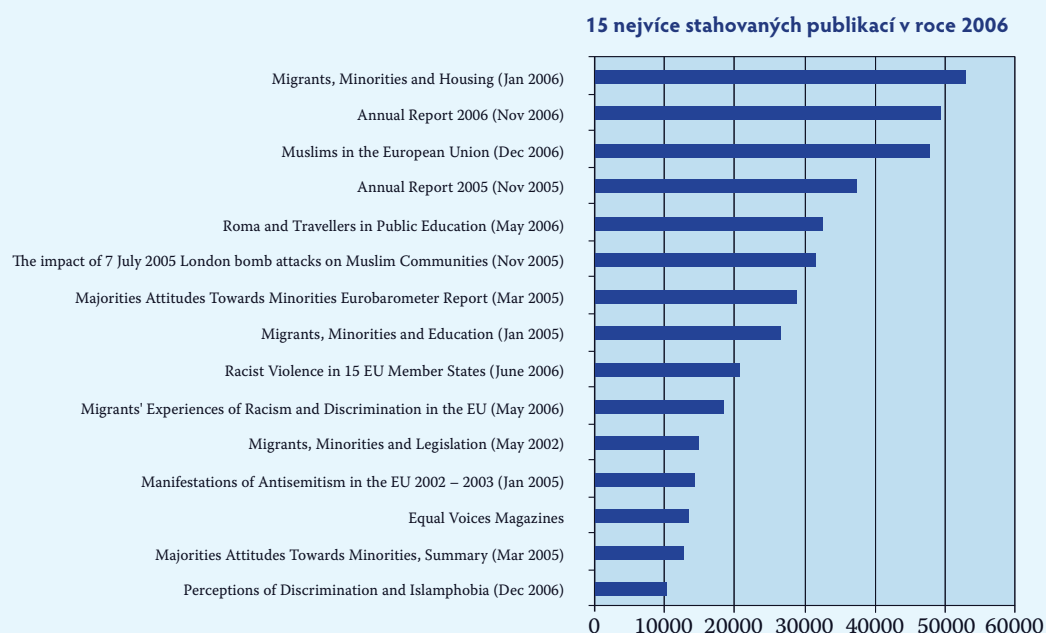
Červen

6-7	Kulatý stůl EUMC se sítí místních komunit	Aarhus
7	Nizozemský národní kulatý stůl	Utrecht
9	Setkání expertů: Sledování rasismu ve veřejné rozpravě	Vídeň
12-13	Schůzka národních kontaktních míst sítě RAXEN	Vídeň
13	Návštěva Komisaře Rady Evropy pro lidská práva v EUMC	Vídeň
20-22	Seminář o rasismu a xenofobii /Rámcové rozhodnutí o boji proti rasismu a xenofobii (ve spolupráci s Evropskou komisí a s rakouským předsednictvím EU)	Vídeň
22	Setkání s viceprezidentem Evropské komise a komisařem pro spravedlnost, svobodu a bezpečnost Frankem Frattinim	Vídeň
22-24	Přednáška EUMC na Evropské akademii v Bolzanu na téma: Právní věda o záležitosti šátků na hlavu	Bolzano
27	Pracovní skupina EUMC: „Klíčové otázky“ týkající se shromažďování etnických údajů	Vídeň

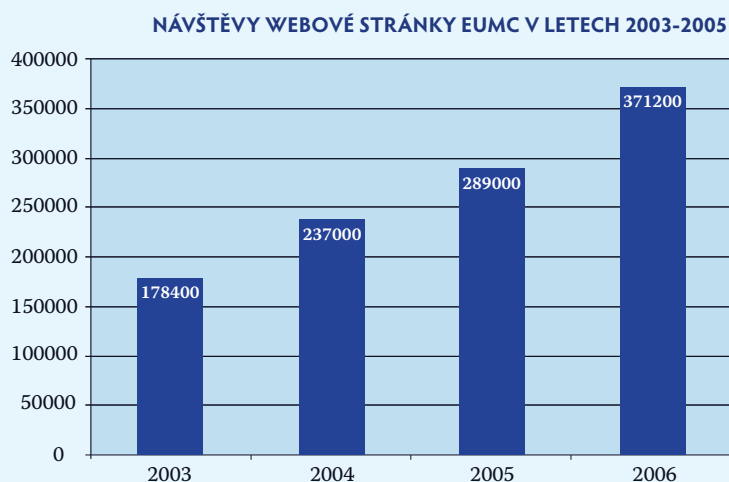
Září		
12	Meziagenturní setkání s OBSE-ODIHR, Úřadem vysokého komisaře OSN pro lidská práva a ECRI	Vídeň
14-15	Setkání spolupracovníků EUMC zajišťujících kontakt s vládami	Vídeň
28-29	Workshop národních kontaktních míst na téma: Policejní akce proti menšinám; bulharské národní kontaktní místo	Sofia
Říjen		
3-5	Akce EUMC: Evropská konference u kulatého stolu: Začlenění nediskriminace jako hlavního proudu do integrační politiky	Helsinky
12	Vedlejší akce EUMC: „Boj proti islamofobii“ na setkání OBSE na téma: Uskutečňování lidského rozměru	Varšava
20	Workshop národních kontaktních míst na téma: Shromažďování údajů v boji proti diskriminaci; rumunské národní kontaktní místo	Bukurešť
Listopad		
27	Prezentace Výroční zprávy EUMC za rok 2006 ve Výboru pro občanské svobody, Evropský parlament	Brusel
28	Tisková konference k vydání Výroční zprávy EUMC	Brusel
Prosinec		
18	Tisková konference k vydání zprávy EUMC na téma: Muslimové v EU	Vídeň

E. Komunikace a zvyšování povědomí o otázkách rasismu a xenofobie

Publikace EUMC nejčastěji stahované z Internetu v roce 2006



Používání webové stránky v letech 2003-2006



Tisková prohlášení vydaná EUMC v roce 2006

DATUM	TÉMA	JAZYKY
26. ledna 2006	Evropa musí zůstat bdělá vůči všem formám antisemitismu Prohlášení při příležitosti Mezinárodního dne vzpomínky na holocaust, 27. ledna	EN
14. března 2006	Ochrana menšin začíná na místní úrovni. Společné tiskové prohlášení EUMC a Výboru regionů	EN, FR
21. března 2006	Jednotnost v boji proti rasismu a netoleranci. Společné prohlášení Evropské komise proti rasismu a netoleranci (ECRI) při Radě Evropy, EUMC a Úřadu pro demokratické instituce a lidská práva (ODHIR) při OBSE k Mezinárodním dni pro odstranění rasové diskriminace, 21. březnu	EN
7 April 2006	Continuing need to address the situation of Roma Statement by the European Union Monitoring Centre on Racism and Xenophobia (EUMC) on International Roma Day, 8 April	CS, DE, EN, ES, FIN, FR, HU, SK
4 May 2006	Roma grossly disadvantaged in education. New EUMC Report on "Roma and Travellers in Public Education"	CS, DE, EN, ES, FIN, FR, HU, IT, RO, SK
22 May 2006	Euro-Mediterranean Conference Discusses Media's Influence on Intercultural Understanding	DE, EN, FR
13 June 2006	Racism tops agenda in meeting between EUMC and Council of Europe. Joining efforts in fight against racism	EN
22 June 2006	Frattoni: EUMC plays a key role in the EU's fight against racism	DE, EN, FR
28 June 2006	Dny FIFA proti rasismu přináší silný a pozitivní podnět v oblasti boje proti rasismu	CS, DA, DE, EN, ES, FIN, FR, GR, HU, IT, NL, PL, PT, SE, SI, SK
4 October 2006	Tackling discriminatory barriers to integration. European meeting in Helsinki on 4 October	DE, EN, FIN, FR
22 November 2006	Press invitation to press conference to launch new EUMC Annual Report 2006 on racism and xenophobia in the EU	EN, FR
28. listopadu 2006	Zintenzivněte úsilí proti rasismu, říká EUMC. Závažný nedostatek údajů brání akcím proti diskriminaci a rasově motivované trestné činnosti	20 jazyků EU
7. prosince 2006	Fakta a čísla o rasové diskriminaci. EUMC uvádí do provozu novou Infobázi, aby podpořilo akce proti rasismu	DE, EN, FR
8. prosince 2006	EUMC: Rasismus je do očí bijící porušení lidských práv. Prohlášení při příležitosti Mezinárodního dne lidských práv, 10. prosince	EN

11. prosince 2006	Pozvání na tiskovou konferenci k vydání dvou publikací EUMC o islamofobii v EU	EN
18. prosince 2006	EUMC prezentuje své zprávy o diskriminaci a islamofobii v EU	20 jazyků EU, AR, TR



Copyright: EUMC

Tisková konference EUMC

Agentura Evropské unie pro základní práva

**Činnost Evropského střediska pro sledování
rasismu a xenofobie v roce 2006**

FRA 2007

Budapešť, tiskárna: Elanders Hungary Kft.

2008 - 46 str. – 21 x 29,7 cm

ISBN 978-92-9192-154-6

DOI 10.2811/12690

Velké množství informací o Agentuře Evropské unie pro základní práva je k dispozici na Internetu. Přístup k nim lze získat prostřednictvím webové stránky FRA (<http://fra.europa.eu>)

© European Union Agency for Fundamental Rights, 2008

Reprodukování, s výjimkou reprodukování pro komerční účely, je povoleno za předpokladu, že bude uveden pramen.



Tuto poslední zprávu o činnosti Evropského střediska pro sledování rasismu a xenofobie (European Monitoring Centre on Racism and Xenophobia, EUMC) vydala Agentura Evropské unie pro základní práva (EU Agency for Fundamental Rights, FRA) – jako právní nástupce EUMC. Tento dokument podává zprávu o činnosti a úspěších EUMC v průběhu roku 2006.

Činnost EUMC v roce 2006 měla opět významný vliv na utváření politiky proti rasismu. Pracovní priority EUMC se soustředily na shromažďování údajů a výzkum a také na komunikaci a spolupráci s orgány EU, členskými státy, mezivládními organizacemi a s občanskou společností. Zprávy EUMC se promítly do tvorby politiky na úrovni Evropské unie i na národní úrovni a udávaly charakter řadě nových iniciativ v boji proti rasismu. Také občanská společnost měla možnost využít zjištění EUMC k tomu, aby upozornila na nerovnosti a vyzvala relevantní úřad, aby na ně reagoval.



FRA - European Union Agency for Fundamental Rights
 A-1060 Wien, Rahlgasse 3
 Tel.: +43 1 580 30 - 0
 Fax: +43 1 580 30 - 693
 E-Mail: information@fra.europa.eu
<http://fra.europa.eu>

